



Love & Life



1% FOR ANIMALS

 **Founder Group**



Pictogrammes - Pictogram - Pictograms Pittogrammi - Piktogramy - Pictogramas



FR Dimensions du produit nu :
Largeur x Profondeur x Hauteur
NL Afmetingen van onverpakt product:
Breedte x Diepte x Hoogte
EN Dimensions of bare product :
Width x depth x height
IT Dimensioni del prodotto sfuso:
larghezza x profondità x altezza
PL Wymiary produktu :
długość x głębokość x wysokość
ES Dimensiones del producto base :
Anchura x Profundidad x Altura
PT Dimensões do produto sem embalagem:
Largura x Profundidade x Altura



FR Dimensions du produit emballé :
Largeur facing x Profondeur x Hauteur
NL Afmetingen van verpakt product :
Breedte vooraan x Diepte x Hoogte
EN Dimensions of packaged product :
Width of the product on shelf x Depth x Height
IT Dimensioni del prodotto confezionato :
larghezza x profondità x altezza
PL Wymiary opakowania :
długość x głębokość x wysokość
ES Dimensiones del producto con embalaje :
Anchura x Profundidad x Altura
PT Dimensões do produto embalado Largura
da frente x Profundidade x Altura



FR Volume / contenance du produit
NL Volume / inhoud van het product
EN Product volume / capacity
IT Volume / capienza del prodotto
PL Objętość / zawartość produktu
ES Volumen/capacidad del producto
PT Volume/capacidade do produto



FR Débit (en litres par heure)
NL Debiet (in liter per uur)
EN Outflow (in litres per hour)
IT Portata (in litri/ora)
PL Wydajność (w litrach na godzinę)
ES Caudal (en litros por hora)
PT Fluxo (em litros por hora)



FR Nombre de pièces par palette
NL Aantal stuks per pallet
EN Quantity of pieces per pallet
IT Numero di pezzi per pallet
PL Ilość sztuk na palecie
ES Número de piezas por paleta
PT Número de peças por paleta



FR Notice incluse
NL Gebruiksaanwijzing bijgeleverd
EN Instructions included
IT Istruzioni incluse
PL Dołączona instrukcja
ES Instrucciones incluidas
PT Instruções incluídas



FR % Matières recyclées
NL % Gerecyclede materialen
EN % Recycled materials
IT % Materiali riciclati
PL % Materiałów pochodzących z recyklingu
ES % Materiales reciclados
PT % Materiais reciclados



FR Produit vendu par (PCB)
NL Product verkocht per
EN Product sold in units of
IT Prodotto venduto per (multi)
PL Produkt sprzedawany po
ES Unidad mínima de venta
PT Produto vendido por (PCB)



FR Contact alimentaire
NL Contact met voedingsmiddelen
EN Approved for food contact
IT Contatto alimentare
PL Kontakt z żywnością
ES Contacto alimentario
PT Contacto com alimentos



FR Fabriqué en France
NL Geproduceerd in Frankrijk
EN Made in France
IT Prodotto in Francia
PL Wyprodukowano we Francji
ES Fabricado en Francia
PT Fabricado em França



FR Fabriqué en Europe
NL Geproduceerd in Europa
EN Made in Europe
IT Prodotto in Europa
PL Wyprodukowano w Europie
ES Fabricado en Europa
PT Fabricado na Europa



FR Conditionné en France
NL Verpakt in Frankrijk
EN Packaged in France
IT Imballato in Francia
PL Pakowane we Francji
ES Empaquetado en Francia
PT Acondicionado em França



FR Vendu exclusivement au set
NL Uitsluitend verkocht per set
EN Sold as a set only
IT Venduto esclusivamente in set
PL Sprzedawany wyłącznie w zestawie
ES Vendido exclusivamente en set
PT Vendido exclusivamente ao conjunto



FR Cuir
NL Leer
EN Leather
IT Pelle
PL Skóra
ES Cuero
PT Couro



FR Brochable
NL Om op te hangen
EN Pegboard hanging
IT Da appendere
PL Do zawieszania
ES Para colgar
PT Afixável



FR Puissance (en watts)
NL Vermogen (in watt)
EN Power (in watts)
IT Potenza (in watt)
PL Moc (w watach)
ES Potencia (en vatios)
PT Potência (em watts)



FR Poids du produit
NL Gewicht van product
EN Product weight
IT Peso del prodotto
PL Waga
ES Peso del producto
PT Peso do produto



FR Lavable
NL Wasbaar
EN Washable
IT Prodotto lavabile
PL Można myć/ prać
ES Lavable
PT Lavável



FR Lavable à la main
NL Handwasbaar
EN Hand washable
IT Lavabile a mano
PL Do mycia ręcznego
ES Lavable a mano
PT Lavável à mão



FR Réfléchissant
NL Reflecterende
EN Reflective
IT Riflettente
PL Odblaskowe
ES Reflectante
PT Refletor



FR Imperméable
NL Waterdicht
EN Weatherproof
IT Impermeabile
PL Nieprzemakalne
ES Impermeable
PT Impermeável



Par nos
approvisionnement
certifiés PEFC, nous
soutenons la gestion
forestière durable au
niveau mondial
10-32-3825
www.pefc-france.org

FR Photos non contractuelles
NL Foto's niet contractueel
EN Items may differ from photos
IT Foto non contrattuali
PL Zdjęcia mogą nie oddawać
stanu faktycznego
ES Fotos no contractuales
PT Fotografias não contratuais

- FR** Une entreprise familiale Française
- NL** Een Frans familiebedrijf
- EN** A French family business
- IT** Un'azienda familiare francese
- PL** Francuska firma rodzinna
- ES** Una empresa familiar francesa
- PT** Uma empresa familiar francesa

90 ans d'histoire



90 years of history



SOCIÉTÉ À MISSION DEPUIS 2022
"SOCIÉTÉ À MISSION" SINCE 2022
MISSION-LED COMPANY SINCE 2022
"SOCIÉTÉ À MISSION" DAL 2022
PRZEDSIĘBIORSTWO Z MISJĄ OD 2022
EMPRESA CON MISIÓN DESDE 2022
EMPRESA ENVOLVIDA DESDE 2022

HORIZON

<https://en.zolux.com/csr-horizon>



Good for
MY PET



Happy in
MY WORK



Better for
MY PLANET

- FR** Création participative
- NL** Ontwikkeling van onze producten in samenwerking
- EN** Involving pet parents in the creation
- IT** Creazione partecipativa
- PL** Współdział opiekunów zwierząt w procesie kreatywnym
- ES** Creación participativa
- PT** Criação participativa



- FR** Éco-conception
- NL** Een ecologisch ontwerp
- EN** Eco-designed
- IT** Eco-design
- PL** Eko podejście
- ES** Diseño ecológico
- PT** Conceção ecológica



- FR** Actions solidaires
- NL** Solidaire acties
- EN** Social action
- IT** Azioni solidali
- PL** Akcje społeczne
- ES** Acciones solidarias
- PT** Ações solidárias



- FR** Produits élaborés avec des vétérinaires
- NL** Producten ontwikkeld met dierenartsen
- EN** Products developed with veterinary surgeons
- IT** Prodotti sviluppati in collaborazione con veterinari
- PL** Produkty opracowane z udziałem lekarzy weterynarii
- ES** Productos elaborados en colaboración con veterinarios
- PT** Produtos desenvolvidos com veterinários



- FR** Achats responsables
- NL** Acquisti responsabili
- EN** Responsible Purchasing
- IT** Acquisti responsabili
- PL** Odpowiedzialne zakupy
- ES** Compras responsables
- PT** Compras responsáveis



**NOS CERTIFICATIONS
ONZE CERTIFICERINGEN
OUR CERTIFICATIONS
LE NOSTRE CERTIFICAZIONI
NASZE CERTYFIKATY
NUESTRAS CERTIFICACIONES
AS NOSSAS CERTIFICAÇÕES**



The mark of
responsible forestry

Découvrez nos produits
certifiés FSC®...
Discover our FSC®-certified
products...



FR LA LABELLISATION FSC®

Le Groupe ZOLUX est certifié FSC® (FSC®-C160968) depuis le 27 octobre 2020. Le Forest Stewardship Council® (FSC®) est une organisation internationale à but non lucratif qui promeut une gestion responsable des forêts dans le monde. Les produits concernés sont fabriqués à partir de matériaux certifiés FSC®, issus de sources responsables.

LA CERTIFICATION PEFC™

Le Groupe ZOLUX est certifié PEFC™ (PEFC™-10-32-3825) depuis le 20 mai 2022. Le Programme de reconnaissance des certifications forestières (PEFC™) est une organisation internationale de certification forestière, créée en 1999, qui promeut la gestion durable des forêts dans le monde.

EN THE FSC® LABEL

The ZOLUX Group was awarded FSC® certification (FSC®-C160968) on 27 October 2020. The Forest Stewardship Council® (FSC®) is an international not-for-profit organisation that promotes responsible management of the world's forests. The products concerned are made from FSC®-certified materials obtained from responsible sources.

PEFC™ CERTIFICATION

The ZOLUX Group has been PEFC™-certified (PEFC™-10-32-3825) since 20 May 2022. The Programme for the Endorsement of Forest Certification (PEFC™) is an international forest certification organisation, created in 1999, which promotes the sustainable management of forests worldwide.

NL FSC® LABEL

De ZOLUX-groep is sinds 27 oktober 2020 FSC®-gecertificeerd (FSC®-C160968). De Forest Stewardship Council® (FSC®) is een internationale non-profitorganisatie die zich inzet voor verantwoord bosbeheer wereldwijd. De producten in kwestie zijn gemaakt van FSC®-gecertificeerde materialen afkomstig uit verantwoorde bronnen.

PEFC™-CERTIFICERING

De ZOLUX-groep is sinds 20 mei 2022 PEFC™-gecertificeerd (PEFC™-10-32-3825). Het Programme for the Endorsement of Forest Certification (PEFC™) is een internationale organisatie voor boscertificering die in 1999 is opgericht en duurzaam bosbeheer over de hele wereld bevordert.

PL CERTYFIKAT FSC®

Grupa ZOLUX posiada certyfikat FSC® (FSC®-C160968) od 27 października 2020. Forest Stewardship Council® (FSC®) to międzynarodowa organizacja non-profit promująca odpowiedzialne zarządzanie lasami na całym świecie.

Produkty, o których mowa, są wytwarzane z materiałów posiadających certyfikat FSC®, pochodzących z odpowiedzialnych źródeł.

CERTYFIKAT PEFC™

Grupa ZOLUX posiada certyfikat PEFC™ (PEFC™-10-32-3825) od 20 maja 2022. Program zatwierdzania systemów certyfikacji leśnej jest działaniem międzynarodowej organizacji stworzonej w 1999 roku, które ma na celu promocję zrównoważonej gospodarki leśnej na świecie.



IT CERTIFICAZIONE FSC®

Dal 27 ottobre 2020, il Gruppo Zolux è certificato FSC® (FSC-C160968). Il Forest Stewardship Council® (FSC®) è un'organizzazione internazionale senza scopo di lucro che promuove una gestione responsabile delle foreste del mondo.

I prodotti in questione sono realizzati con materiali certificati FSC® e provenienti da fonti responsabili.

CERTIFICAZIONE PEFC™

Il Gruppo Zolux è certificato PEFC™ (PEFC™-10-32-3825) da 20 maggio 2022. Il Programma di riconoscimento per le Certificazioni Forestali (PEFC™) è un'organizzazione internazionale di certificazione forestale, fondata nel 1999, che promuove la gestione sostenibile delle foreste a livello globale.



ES LA CERTIFICACIÓN FSC®

Zolux SAS Francia posee la certificación FSC® (FSC®-C160968) desde el 27 de octubre de 2020. El Forest Stewardship Council® (FSC®) es una organización internacional sin ánimo de lucro que promueve la gestión responsable de los bosques en todo el mundo.

Los productos en cuestión están fabricados con materiales con certificación FSC®, procedentes de fuentes responsables.

LA CERTIFICACIÓN PEFC™

Zolux SAS Francia posee la certificación PEFC™ (PEFC™-10-32-3825) desde el 20 de mayo de 2022. El Programa de reconocimiento de certificaciones forestales (PEFC) es una organización internacional de certificación forestal creada en 1999 y que promueve la gestión sostenible de los bosques de todo el mundo.

PT A CERTIFICAÇÃO FSC®

Zolux SAS França tem a certificação FSC® (FSC®-C160968) desde 27 de outubro de 2020. O Forest Stewardship Council® (FSC®) é uma organização internacional sem fins lucrativos que promove a gestão responsável das florestas mundiais.

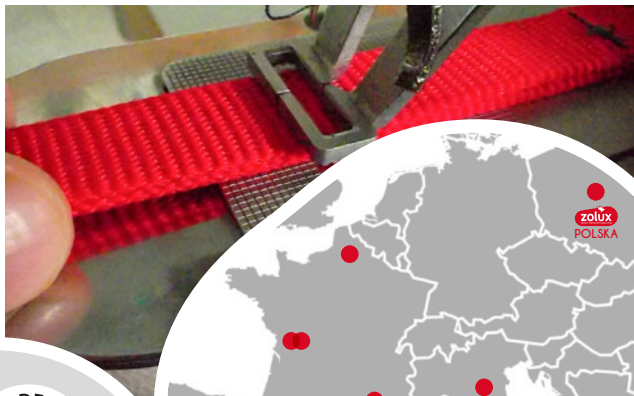
Os produtos em causa são fabricados com materiais certificados pelo FSC® provenientes de fontes responsáveis.

A CERTIFICAÇÃO PEFC™

Zolux SAS França tem a certificação PEFC™ (PEFC™-10-32-3825) desde 20 de maio de 2022. O PEFC (Programme for the Endorsement of Forest Certification) é uma organização internacional de certificação florestal, criada em 1999, que promove a gestão sustentável das florestas em todo o mundo.



CRÉATEUR ET FABRICANT RESPONSABLE
VERANTWOORDE ONTWERPER EN FABRIKANT
RESPONSIBLE DESIGNER AND MANUFACTURER
CREATORE E PRODUTTORE RESPONSABILE
SPOŁĘCZNIE ODPOWIEDZIALNY PROJEKTANT I PRODUCENT
CREADOR Y FABRICANTE RESPONSABLE
DESIGNER E FABRICANTE RESPONSÁVEL



FR 75% de nos approvisionnements sont européens
NL 75% van onze bevoorraden komt uit Europa
EN 75% of our supplies are European.
IT Il 75% dei nostri approvvigionamenti è europeo.
PL 75 % naszych dostaw pochodzi z Europy.
ES El 75 % de nuestros suministros provienen de países europeos.
PT 75 % dos nossos aprovisionamentos são europeus.



FR 7 plateformes de distribution en Europe.
NL 7 distributieplatformen in Europa.
EN 7 distribution platforms in Europe.
IT 7 piattaforme di distribuzione in Europa.
PL 7 platform dystrybucyjnych w Europie.
ES 7 centros de distribución en Europa.
PT 7 plataformas de distribuição na Europa.

UN GROUPE ENGAGÉ
EEN GEËNGAGEERDE GROEP
A COMMITTED GROUP
UN GRUPPO IMPEGNATO
ZAANGAŻOWANA GRUPA
UN GRUPO COMPROMETIDO
UM GRUPO COMPROMETIDO



1% FOR ANIMALS

Founder Group



ZOLUX.COM



776

ALIMENTS

776 Complets

780

TRAITEMENTS

780 Eau

782 Plantes

783 Poissons



ALIMENTS

COMPLETS

Tetra Pond Sticks



1 L	4 L	10 L	25 L	40 L
396 201	396 204	396 210	396 225	396 240PRO
90x90x180 mm 1 100 g	230x90x300 mm 1 450 g	310x310x230 mm 1 1.150 Kg	340x200x400 mm 1 3 Kg	700x480x1880 mm 1 4.200 Kg



Tetra Pond Pellets mini

1 L	4 L
396 155	396 156
90x90x185 mm 1 260 g	230x90x300 mm 1 1.050 Kg



Tetra Pond Sticks mini

1 L
396 200
90x90x180 mm 1 125 g



ZOLUX PARTNERS



Tetra Pond Multi Mix

1L	4L
396 209	396 214
90x90x180 mm 1 190 g	230x90x300 mm 1 760 g



Tetra Pond Wheatgerm Sticks

1L
396 211
90x90x180 mm 1 200 g



Tetra Pond Variety Sticks



Tetra Pond Colour Sticks



Tetra Pond Flakes

1L	4L	10L
396 279	396 280	396 281
90x90x185 mm 1 180 g	230x90x300 mm 1 800 g	285x285x265 mm 1 1.800 Kg

1L	4L	10L
396 401	396 404	396 410
90x90x180 mm 1 150 g	230x90x300 mm 1 600 g	310x310x230 mm 1 1.650 Kg

1L	4L	10L
396 101	396 104	396 105
90x90x180 mm 1 165 g	230x90x300 mm 1 750 g	310x310x230 mm 1 1.900 Kg

ALIMENTS

COMPLETS



Tetra Pond Goldfish Mix

1L

396 250



90x90x185 mm
x 1 140 g

4L

396 354



230x90x300 mm
x 1 560 g



Tetra Pond Goldfish Pellets mini

1L

396 158



90x90x180 mm
x 1 350 g



Tetra Pond Sterlet Sticks

1L

396 150



90x90x180 mm
x 1 580 g



Tetra Pond Koi Sticks

1L

396 301



85x34x155 mm
x 1 140 g

4L

396 304



230x90x300 mm
x 1 650 g

10L

396 305



310x310x230 mm
x 1 15 kg



Tetra Pond Koi Mini Sticks

1L

396 300



90x90x180 mm
x 1 370 g



TRAITEMENTS

EAU



Tetra Pond Filterstart

500 mL 397 090  4 004218 285392 50x95x220 mm x 6 561 g	1 L 397 091  4 004218 285415 65x120x245 mm x 6 1,09 Kg
---	---



Tetra Pond Season Start

250 mL 397 018  4 004218 187825 75x40x176 mm x 6 266 g
--



Tetra Pond AquaSafe

250 mL 397 009  4 004218 760851 75x40x176 mm x 6 250 g	500 mL 397 010  4 004218 735460 95x50x220 mm x 1 522 g
---	---



Tetra Pond StopVase

500 mL 397 082  4 004218 278370 95x50x220 mm x 6 500 g
--



Tetra Pond Crystal Water

250 mL 397 045  4 004218 180659 75x40x176 mm x 6 266 g	500 mL 397 046  4 004218 180611 95x50x220 mm x 1 524 g	1 L 397 047  4 004218 231566 120x65x250 mm x 1 1,1 Kg
---	---	--



Tetra Pond Water Stabiliser

1,2 L 397 019  4 004218 256644 90x90x180 mm x 6 1,301 Kg



Tetra Pond Filter Zym 10 TABS

397 072  4 004218 180697 70x30x130 mm x 6 9 g
--



ZOLUX PARTNERS



Tetra Pond 7 en 1

397 086



120 x 38 x 120 mm
6 49,57 g



Tetra Pond AlgoFin

250 mL

397 002



75 x 40 x 176 mm
6 253 g

500 mL

397 000



95 x 50 x 220 mm
1 510 g

1L

397 004



120 x 65 x 250 mm
6 1,01 Kg

3L

397 005



150 x 110 x 230 mm
1 3,05 Kg



Tetra Pond AlgoRem

250 mL

397 060



75 x 40 x 176 mm
6 253 g

500 mL

397 062



95 x 50 x 220 mm
1 683 g

1L

397 069



120 x 65 x 250 mm
6 1,01 Kg

3L

397 064



160 x 120 x 240 mm
1 3,05 Kg

TRAITEMENTS

PLANTES



Tetra Pond Aquatic Compost



Tetra Pond PlantaMin

4 L	8 L	16 L
397 204VRA	397 208VRA	397 216
4 004218 154636	4 004218 154650	4 004218 235243
260x70x320 mm	270x100x380 mm	270x70x600 mm
1 5,142 Kg	1 10,765 Kg	1 13,100 Kg

500 mL
397 052
4 004218 153417
95x5x220 mm
1 522 g

TRAITEMENTS

POISSONS



Tetra Pond MediFin

250 mL

397 025



76x40x182 mm
6 250 g

500 mL

397 030



95x50x220 mm
1 509 g

3 L

397 033



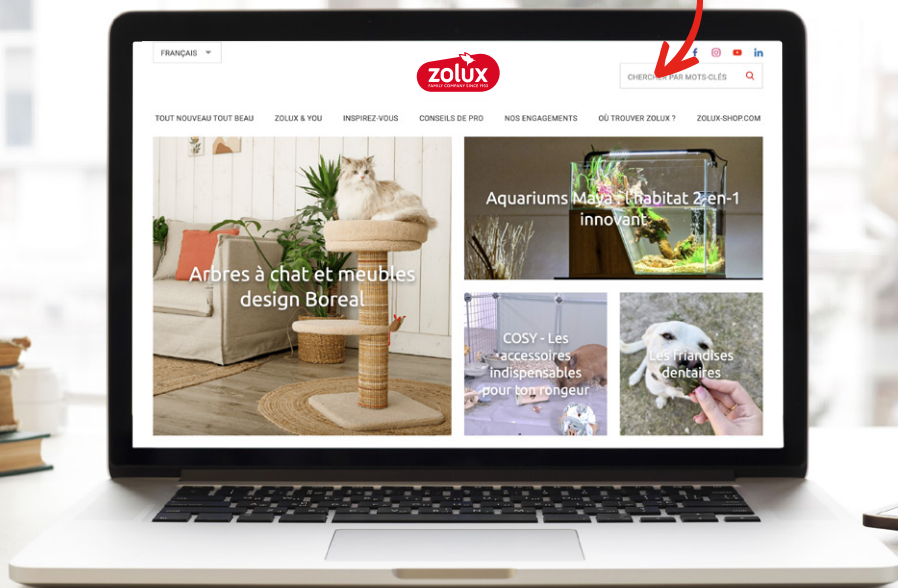
150x110x230 mm
1 3,16 Kg







WWW.ZOLUX.COM



**ZOLUX SIÈGE SOCIAL /
HEAD OFFICE (FR)**
141 Cours Paul Doumer
17100 Saintes
TEL : +33 (0)5 46 74 69 69
contact@zolux.com

ZOLUX SAINTES (FR)
141 Cours Paul Doumer
17100 Saintes
TEL ADV : +33 (0)5 46 74 17 98

ZOLUX AVIGNON (FR)
Zone industrielle
5, impasse de la Bégude
30390 Domazan
TEL : +33 (0)4 66 57 30 40

ZOLUX ABLAINCOURT (FR)
80, avenue de la Gare
80320 Abaincourt-Pressoir
TEL : +33(0)3 22 84 15 44

ZOLUX IBERIA (ES)
Calle Francisc Layret 13
08630 Abrera
TEL : +34 (0)9 38 23 31 53
info@zolux.es

ZOLUX ITALIA (IT)
Via Caduti di Amola 17.
40132 Bologna
TEL : +39 051 641 43 18
info@zolux.it

ZOLUX POLSKA SP. Z O.O. (PL)
Łęzki 10A
99-200 Poddębice
TEL / FAX : +48 (0)43 678 43 13
biuro@zolux.pl

HOTLINE SAV

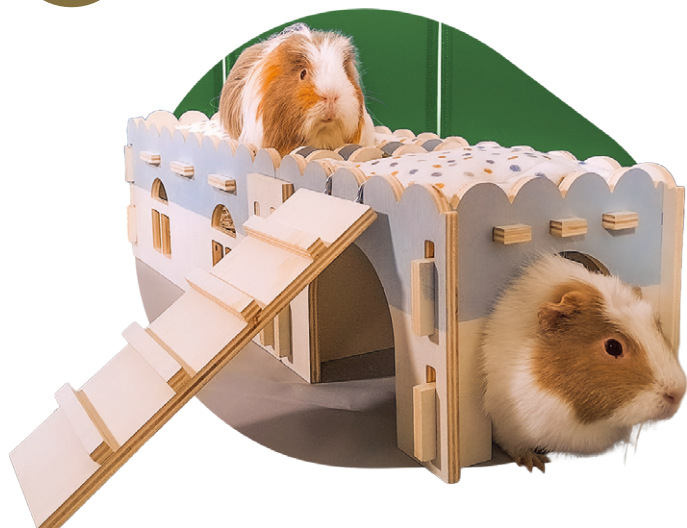
Tel : 05 46 74 96 66
Fax : 05 46 74 96 67
sav@zolux.com

Du lundi au jeudi de 8h30 à 12h
et de 13h à 17h
Le vendredi de 8h à 12h

Ouvert aux professionnels et particuliers

- Renseignements
- Détection de panne
- Service après-vente





ZOLUX.COM



3 336020 060326 Ref. 706032